

▲催收報費

本報開辦十餘年向蒙各界愛護不勝感荷惟近年經費端賴所賜之報費為週轉度支甚繁求愛閱本報諸君將報費早日賜來以資度支可也
本報司理部啟

中華民國拾年十二月二十

大漢公報

夏歷歲次辛酉年十一月廿三

號廿(二期星)卷九

專載

我國移民問題

(蘇理平演講) (五續)

昔年舍路排華之起也。華人將投下於該埠之資本。遽然收回。市內金融。頓呈混亂。排華聲浪。隨之沉寂。非經濟之力量。故今後最爲切要之圖。莫過於厚植經濟基礎。如金融機關。航運機關。爲發展工商業不可缺少之工具。尤應聯合國內同胞。次第增設。內外相呼應。共圖充實。而對於所在地各種企業之投資。更有應能提供的必要。漸使帶有永住之性質。示吾僑非徒以輩金歸國爲目的者。如是經濟勢力。日益增進。而同時教育并須提高。所謂補習學校。(指爲少年失學之僑胞而設)國語學校。(指爲一般僑童而設)以輔其在西人學校所不足者)等。宜多設。使智能日加。漸可企及白人社會一般之程度。易於溝通情感。庶融和之望。凡此皆內都改善運動。所應有者。至於外部改善運動。約舉之。亦有參事須注意者。一應與所在國中之有聲望。有力量之人結交。如美之羅斯福。於一九零五年。在總統任內。曾以教書聲明排斥華工爲不合正義。并謂檢查學生商人過酷爲非禮。他輔托氏亦曾警告議員及官吏。謂高級華人。來美時。因受排斥華工之影響。備受糾問侮辱。搜查。極感不快。是無異杜絕高尚有爲之華人來美。殊與中美兩國經濟利益有碍云云。又商務卿兼勞動卿杜那斯氏。於一九零七年。曾致一書於大總統。畧云。本來條約上中國人之地位。以得享有旅行及居住於美國之權利爲原則。與其他外國人無異。而禁止華工爲例外。乃今日則幾變成排斥爲原則。而准許入國爲例外。此種法律。(指中國移民法)實無存立之必要。且爲惹起紛爭之原因。甚無謂也云云。甚至如移民局監督沙程特氏。亦以入國檢查大苛爲不宜。謂應在港滬兩處出發地。先了此種手續云。蓋美之當局。常恐因排華工之故。故失了全體華人心。致損害其對華貿易。及各種經濟上利益之發展。故當出盡力量以糾正之。緩和之。凡此類人士。表同情於我者。應與聯繫。冀藉其力以減殺排華之勢者也。(式)應與所在國中有經濟實力之人結交。如上年美國實業團游華之結果。了解中國內情。(未完)

短評

(鈍)

京北樓酒



PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. WEST,
VANCOUVER-B.C.

北京酒樓特別廣告

北海傾樽。京食儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。百篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談此夕。況夫十二金釵。參千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令單行。擬丞相之園。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望杏額來。茶鼎香。消暑者停車至止。諸君子喜樹杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。

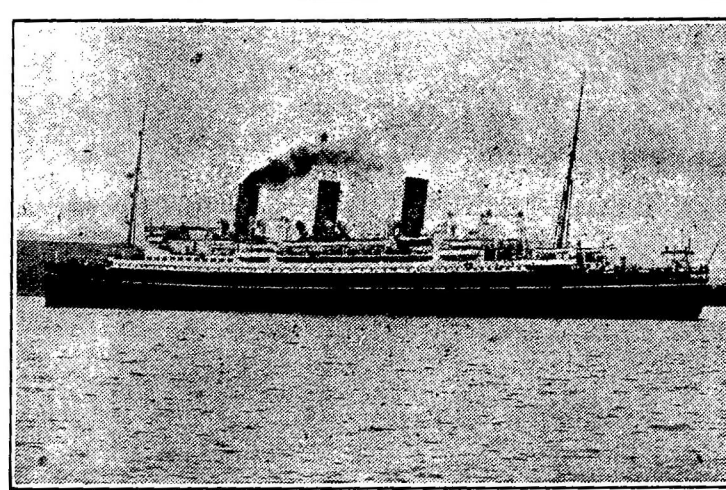
均榮字號 開張已久 裁縫衣裳 最爲巧手 取價廉平 貨式靚 各種線絨 美冠全埠 特向英倫 擇尤選購 僑胞光顧 歡迎禮厚

舖在喜士東二百六拾號 定街

GAINING & CO.
260 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

均榮號司事人曹美定啓

四亞輪船公司



▲旋唐諾君

▲懇請留意

船名	噸數	等位	票價	稅務	目的地
新亞	一百三十五	一等	元五十三	元九	溫哥巴至香港
皇亞	一百三十五	一等	元五十三	元九	溫哥巴至香港
大拿	一百三十五	一等	元五十三	元九	溫哥巴至香港
皇亞	一百三十五	一等	元五十三	元九	溫哥巴至香港
大拿	一百三十五	一等	元五十三	元九	溫哥巴至香港
皇亞	一百三十五	一等	元五十三	元九	溫哥巴至香港

赴香港最近船期

日本皇后 拾月廿一

俄國皇后 正月五號

亞洲皇后 二月二號

滿提高 二月十八

日本皇后 三月八號

俄國皇后 三月廿叁

總司理司徒施謹佈

地址信通施司徒 SETO MORE Asiatic Passenger Agent, C. P. R. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER General Agent C. P. R. VANCOUVER, B. C.

快車公司 接理匯兌 廣告

本公司接理香港廣州上海等處匯單價其相宜且接理各國柯打幣及各國匯票不論內外遠近均能交付妥當如蒙光顧請移玉步到喜士定街西端四四〇號委託便安

Domion Express Co.
410 Hastings Street West
Vancouver, B. C.

本公司主人 謹啓

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

孖銀銀行

部務事人華

委路慎雙靴舖本號秋冬靴特別平價是顧客莫大之機會七員至十元之靴減至最低之價

五員八毛 五請觀我之舖窓便明

WILSON SHOE STORE
157 159 Hastings St. W. Near Cambie Street,

米樓新國中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗荳粘柏靈米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定妥并銀單或函賜定然如命妥當

奄不路米店啟

紹昌行製膏丹丸散
麗清先生內方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員

參茸武漢丸 每盒六元
肆鞭大補丸 每盒六元

行船嘔浪丸 每盒三元
參茸魚膽丸 每盒三元

三鞭廣嗣丸 每盒三元
通治喉痛散 每盒三元

止各種氣痛散 每盒三元
止各種氣痛散 每盒三元

止各種氣痛散 每盒三元
寬中消食丸 每盒三元

治赤白痢散 每盒三元
神效癰疽藥 每盒三元

神效刀傷散 每盒三元
立效牙痛散 每盒三元

四時感冒散 每盒三元
哮喘經痛丸 每盒四元

小兒驚風丸 每盒三元
內傷陰虛丹 每料拾元

吐血萬靈丹 每料拾元
九散甚多未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理

此藥集藥三鞭百花精製加工化驗氣味芬芳甘且色澤純紅性類
似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇而不醉能愈百病可謂滋補開胃
強壯壯陽補腎年深月久滋補血生新解煙酒頑痼沉痾枯槁返老還童
可謂之補其美神藥也然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倍覺清至
於虛弱家服後腰膝痠痛手足麻木不舉不寐不驚不驚不驚不驚不驚
蓋此藥集藥三鞭百花精製加工化驗氣味芬芳甘且色澤純紅性類
似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇而不醉能愈百病可謂滋補開胃
強壯壯陽補腎年深月久滋補血生新解煙酒頑痼沉痾枯槁返老還童
可謂之補其美神藥也然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倍覺清至
於虛弱家服後腰膝痠痛手足麻木不舉不寐不驚不驚不驚不驚不驚

三鞭補血露

ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

本報承印中西文件精製笠巴圖章

廣利泰

新張廣告

啓者雲坤片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻
已全盤推出與廣利泰股東承受營生所有恒利字號之來
往數項賬項及各客欠項概歸廣利泰任理收支自承受後
欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰
我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (一號線四〇五二天慶)

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人鄭華照謹啓

Abbey's SALT



本醫士啓

葉備鹽之關係于人
全體為至重矣但人必
強食然後體魄堅固此
鹽便能強胃且能生精
調元各國人士購用無
不贊美本醫士製造之
神妙本市各藥肆均有
代賣

云哥

廣隆

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東
門牌一百三十七號專辦祖國大宗
油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽價相宜遠近諸
君光顧備極歡迎幸留意焉
▲本號(講線)詩禮九〇二六

司理關崇頤全啟

洪門代表團

公議催收捐款章程

爲佈告事茲奉金門
總堂函稱洪門第二
次懇親大會代表團
等公議催收廣州先
烈祠捐款分三期報
告金門總堂仰各區
昆仲鼎力捐助襄成
偉舉並將報告日期
通告等因本同奉此
應即照章辦理查大
一期報告日期將屆
合行登報佈告各區
昆仲週知事貴速成
欽宜預備仰即竭力
捐輸彙收款項源
源來俾依期列報至
爲切盼並將報告日
期列下
大一期由本年六
月一日起至八月卅
一日
大二期由本年九
月一日起至十月卅
一日
大三期由本年十
月一日起至十二
月卅一日
駐維城坎拿大致公
總堂籌捐局佈告

致公總堂通告

爲佈告事照得年捐
一項藉以維持會務
爲善良行政經費凡
屬會員均應繳納已
有案各分堂已照
章繳納源源而來復
金門總堂三次懇親
會修根本章程第
三章履行徵收以六
月一以前爲報告
之期限十二月一
日以前繳清當年經
費等因今已逾期仰
各分堂執事查有會
員未繳納者從速開
收隨附付而外交
薪金一項尤關重要
亦望如數繳納斯會
費有賴幸勿緩延是
所切盼此告
駐維城坎拿
大致公總堂

三鞭補腎丸
此丸專治男婦虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、久不受孕等症。功效神速，馳名中外。

三鞭補血酒
此酒選用名貴藥材，配以三鞭大補，能補血生精、強筋壯骨、延年益壽。男女老幼皆宜飲用。

三鞭補腦汁
此汁能滋陰補腎、益氣養血、開胃健脾、寧神益智。對於腦力過度、失眠健忘、心悸怔忡等症有顯著療效。

KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

弟因腎虧求補服藥矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸
及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣 歡喜不禁 書以爲謝
英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言
C. K. Tong 2471 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada.

雲埠 金利源啓

舖
價廉物美蒙華友稱羨

本公司輪船接載貨物與及有頭等二

賈兼物美蒙華友稱美

現時遷往緬

五洲

五洲大藥房
內外科諸症宜用此膏者甚多凡一切金針跌打刀傷軟骨疔
癰疽疔瘡癰毒便毒等症或喉蛾口瘡陰瘡年痼脚風癰
雞膝瘡濕脚腫疔毒等症立見奇效凡各種內外病症配
製各種膏丹丸散以應病家之需凡欲購者請至本
新張伊始誠恐各處未週特此佈告
有患者知所問津焉
和裕號謹啟

雲高
Co.
y. 9176

油
糖
雜
貨

Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

每毛十六拾
套絨式號四
沽布元每號
銀現海套至

CLAY LIMITED
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARTIN
113 HASTINGS ST.

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER B.C.



●●●旅舍中之新官現形記

●●●慶賀台山劉知事新任

●●●姪孀成婚人倫大變

●●●民軍截切羅定蘭船

定商鎮波等 舊歷十八 羅定僱載連絲蘭數千
舫 開往鬱南屬南江口 詎駛至朱桂河面 猝遇被教民
二百餘人 各持槍械攔河開槍截劫 勢極危急 嗣駐
防連灘之警備隊連長潘和 聞槍聲率隊馳救 與匪鏖戰
半日 各傷亡廿餘人 匪等敗退 蘭船始獲脫險開行

余西京豐泌

授知時機
▲星盆命理
精究卜易
小批八字一元
中批二元
大批星盆二元
九宮星盆五元
流年逐日十元
卦易二毛五
擇日另議
家惠顧請照信箱
不便妥

Wah Sang Co.
P. O. Box 833
Vancouver, B. C.

○
▲
域埠

致公

總堂 佈告

敬啟者公堂實業成
經已佈告在案前
王兩外交所招之
款未交者尙多而
昆仲未認股者
復不少轉瞬銀期
近宜先籌備應付
我洪門昆仲矢公
慎毋懈初終既認
繳款未認股者
認俾得有條無虞
勿徘徊觀望致墮
切是爲至要

學馬致公堂落成
明年正月八號開
仰諸支堂預期備
禮物致賀或委派
助慶以助花亭
義戰而資聯絡感
興公務此佈

月十吉吉特啓

啟者本分部當年經費

月費以資維持仰未交納者迅卽照章
交納定限十二月卅號以前如數交來
以清手續自此通告之後凡我社員無
論居住埠內埠外均應一律依期清繳
否則望即賜函表示可也

十一月八日 雲埠達權分部謹啟

高橋
 美隆棧
 遷舖廣告
 MEE LUNG JAN CO.
 310 Powell Street East
 Phone Sey. 6786
 Vancouver, B. C.

啟者本店向在片打街開張十餘年
 辦瓜菜雜貨發售今因該舖拆卸建
 現遷往跑路街東門牌三百一十號
 常貿易如蒙 光顧請照上列西字
 單前來定購當從速附上不無誤此佈
 ▲本店代理台山旬報
 ▲電話 (詩麼) 六七八六

司理人黃錦成

▲請同胞注意▼

啓者本公司平賣貨物并將打金器原定之工價減平實爲利便同胞起見況當此世情冷淡物價與工值均逐漸遞減本公司有見及此所以有減工價平沽之舉係順應時勢之需要原非與他人爲難之作用也乃不料有無恥小人見本號減收工價胆敢以所謂某團體名義挾衆恐嚇繼復造謠登報淆惑觀聽希圖中傷本公司之名譽以遂彼素來壟斷居奇私圖專利之狡計此等無恥小人計誠毒矣其如難瞞人眼何適足以自暴其醜耳曾何傷於日月乎本公司持獨立的自由貿易絕無絲毫侵犯他人之自由亦不受所謂某團體之限制至於貨價損益我有權衡不容他人橫來干涉本公司眞金不怕烘爐火如假照原價加倍奉回特此聲明仰遠近同胞週知免爲小人所惑悞中奸計有厚望焉

電話(詩麼) 四一九三

正義 上義 長	劉佐臣	副林 立本
林德二	副判 凡王	

庶務員	黃合	比尹庶務員	袁奕金	陳孔治	陳景彬	陳泉彬	陳孔治
調查科	鄧石	黃沛霖	李英奇	▲核數	梁彬	張宇	陳景彬
鄧厚添	宋華遂	馮賢	李奇	馮繼宗	林仕	黃鳳	袁鳳
董事部	徐華照	劉光安	鄭松煦	黃經迪	林仕	黃鳳	袁鳳
幹事科	梁大	馬光	鄭松煦	黃經迪	林仕	黃鳳	袁鳳
梁祖臺	梁毛	胡連富	陳才	梁光	張椿棠	郭才	李長
李榮	梁伙	鄧興	黃洪	馬世達	張椿棠	郭才	李長
李長寬	梁盛	楊廣傑	鄧道錚	梁添想	郭才	李長	李長
陳鴻晃	鄧榮	陳煥文	鄧鴻雁	曾保芳	李長	李長	李長
劉希儉	余心英	譚振相	曾均	周家等	馬長	馬長	馬長
陳松榮	曹添	鄧壬長	鄭松長	張明晃	侯添穩	梁奕棹	陳耀宗
周國慶	余毓生	馬治良	黃雅世	黃廣英	梁奕棹	陳耀宗	陳耀宗
馬洪文	馬大能	鍾忠振	黃勳章	馮賢達	陳耀宗	曹翔來	曹翔來
黃翕世	陳惠	陳美好	鄭忠儒	林德聰	曹翔來	熊奕傑	熊奕傑
江國賢	吳其	黃基彪	梁積邦	楊居賢	熊奕傑	曹翔來	曹翔來
周宗榮	梁南	陳耀垣	伍時銓	黃輝世	梁耀軒	梁耀軒	梁耀軒
馬瑞和	馮榮	馮繼宗	余包龍	馬宏詠	余禎	余禎	余禎
評議員	馬允政	張炳格	鄭厚經	馬輔政	馬	喜	喜
正交際科	關朝洛	副朱漢喬	鄭文波	徐華照	徐華照	徐華照	徐華照
正理財科	周煥家	副林立	評議長	徐華照	徐華照	徐華照	徐華照
正監督	陳龍秤	副馮賢	馮賢	馮賢	馮賢	馮賢	馮賢

○

永利公公司
張生意遷舖廣告

WING LEE COMPANY LTD.
Phone Sey. 2233-2234 258 Keefer St.
Vancouver, B. C.

在奇化街磚樓一所一連五間上下樓共五層門牌二百五十八號改組新公司名曰永利有限公司專辦各樣菓子菜蔬福食麥穀麥草發客並接代沽貨物兼辦出口貨物樓上臺棧新置頭等陞降機以便上落並有自由貨車二架方便車貨如蒙所委定然週至妥當本號准於陽歷十二月十五號遷往開張貿易 諸君光顧幸祈留意焉

電話詩歷二貳三二 二貳三四

加屬雲高華埠

永利有限公司披露

○
市黨
選定

會長 羅俊焯 吳樹坤 暗市黨梁軒 典利格周炳
 董事部 李耀棠 黃罩穩 盧家 李發良 關剛
 馬年
 監督 沈宜昌 劉元 暗市黨李培 典利格何容習
 中文書記 李常緒 黃潤文 暗市黨呂鎮
 交際科 梁廷女 李長 暗市黨梁軒
 財政部 李常炳 羅俊焯 暗市黨黃子珊 典利格張連喜

▲議長 李耀棠 黃英

評議部	吳章精	周石	廖進	調查員	伍佐	幹事員	梁日昇	庶務員	核數員
鄭澤揚	黃阜	許儀	關祥	李柰	羅和	梁煖	劉奕渠	蘇雄	劉孔滋
呂敖	黃仲	李鎮	鄧命	關定鴻	陳德修	梁明倉	關國祿	沈貴釗	李聖煜
麥保	吳應早	呂樂	許榮	沈壽恆	劉孔順	梁乾元	劉希瑞	羅良	梁邦幹
李北俊	李女忠	李基	李茂	劉贊	羅啓	劉希瑞	劉希瑞	許保	李傑來
呂後	錦源	周有	周有	周有	周有	周有	周有	李傑來	李學

欲做獨市餐館注意

啓者欣利僑街失地餐館在於車站大街中心地點樓上房床拾六間歷來生意暢旺今各件或東旋將此生意出頂接價極至相宜如有親朋欲營此生業者請移玉步面商或函遞議始可磋商願勿失此良機爲要此佈

Caty Cafe P. O. Box 176
Enderby B. C.

九十二年十二月
失地餐館主人啓

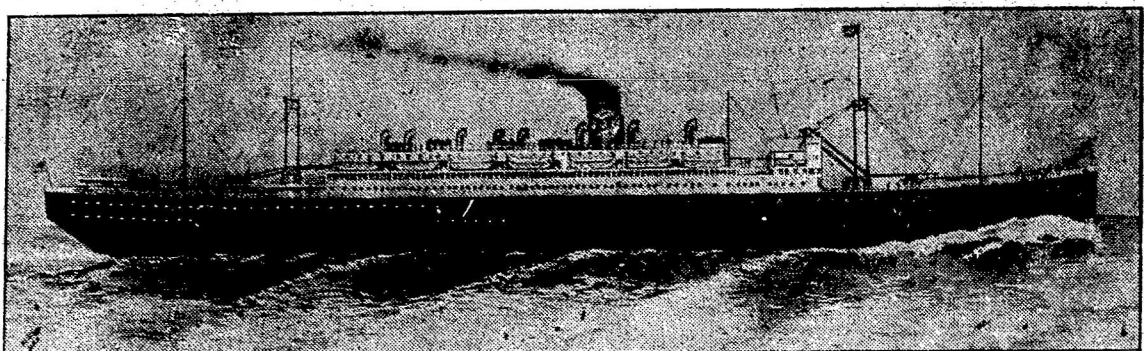
▲曾長林立滉 林英羅 ▲中文書記林杏舉 羅月池
 ▲西文書記徐德英林顯彭 ▲監督陳拔崇 陳明達
 ▲財政方文瀾 阮本祝 ▲議長黃奕章 馬大治

而復活至今爲縛吾子之骨尤知先生
妙感慕深恩銘諸五內用袞徽忱並願

過膝感謝銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟素知先生內科學問擅述歧黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死而復活至今爲縛吾子之骨尤知先生理跌打有述冠羣流之妙感慕深恩銘諸五內用袞微忱並願世之患者知津而問焉

新船出世 僑胞注意

每兩船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港
本公司 裝卸車客輪船五艘每艘式萬一噸大有頭
等及大輪位另有大輪至女搭客均備置電火爐龍風扇
餐檯燈齊備床位廣闊兼設枕頭草蓆地方潔淨福壽茶
水豐美招待慈惠準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海
共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜
顧祈付字至代理人處便妥
詩晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭詩晏亞火車公司該
公司特別歡迎快捷妥當



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開
行返港

舍路華市即
十月廿六號
十月廿八日

片楚李市即
十月三十號
十一月十二日

溫秩珠船
十一月廿四
十一月廿七

比市即
元月廿號
元月十四日

企市頓市即
元月十四號
元月十八日

域多利
馬同昌
永祥源
乾豐號
同啟

舍路代理人
馬登

馬同昌

Lee Hung Chong Co. 533 Flanagan St. Box 517 Victoria B.C.

Wing Chong Yuen 535 Carrell Box 423 Vancouver B.C.

號豐乾華水成

號豐乾華水成

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

請看新開張大鐵行廣告

環球公司

蔡元培題

請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國鋼鐵鋼。凡建樓起屋
。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒
樓餐館。衣館做廚。旅館。口。住家行。旅。剪髮所
。車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電
火匠。不論工商人等。所用鋼鐵器具。各樣齊備。
本公司特賃新樓。裝飾新舖。做糊生意。辦新貨物
。總而言之。色色皆新。謹擇十月十號。即禮拜一日
新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公
司參觀一切。本主人盡禮歡迎。
謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門
別類。畧述大概。

- (一) 建築起屋 門鎖門較 鐵釘玻璃 鐵錐刀剪 鐵尖鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (二) 耕田種園 鋸樹斬柴 鐵鋸鋤頭 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (三) 整路造橋 板廠魚濕 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (四) 酒樓餐館 衣館做廚 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (五) 旅館 口 住家行 旅 剪髮所 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (六) 車衣舖 整木匠 坭水匠 油漆匠 水龍匠 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (七) 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (八) 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (九) 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (十) 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (十一) 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (十二) 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (十三) 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (十四) 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山
- (十五) 鐵錐鐵斧 鐵錐鐵鉤 鐵條鐵鍊 鐵房鐵器 廚房用品 掃地氈 掃帚 剃刀皮帶 針鋸鋼剪 灰匙灰刀 各色油漆 龍頭皮錢 燈色燈繩 燈胆燈山

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣觀覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之鋼鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

環球公司銅鐵發行

電話 (詩磨) 四九九四

WAN COW COMPANY HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司啟

蔡元春應花柳丸散廣告

本醫生精研醫理。專治花柳。無論新舊。一服即愈。本醫生精研醫理。專治花柳。無論新舊。一服即愈。本醫生精研醫理。專治花柳。無論新舊。一服即愈。



參茸燕窩開胃藥水。此藥水能開胃健脾。助消化。凡胃口不開。食慾不振者。服之立見奇效。每瓶一元。

種子丸。此丸能助陽補腎。種子。凡男子精冷無子者。服之立見奇效。每瓶一元。

壯陽丸。此丸能壯陽補腎。凡男子陽痿早洩者。服之立見奇效。每瓶一元。

龍涎香。此香能辟邪除穢。凡居家旅行。必備之品。每盒五角。

立止小腸疝氣丸。此丸能立止小腸疝氣。凡患此症者。服之立見奇效。每瓶一元。

初起白濁一劑解毒丸。此丸能治白濁。無論新舊。一服即愈。每瓶一元。

立止遠年虛弱丸。此丸能治遠年虛弱。凡患此症者。服之立見奇效。每瓶一元。

久戰快活丸。此丸能助陽補腎。凡男子久戰不舉者。服之立見奇效。每瓶一元。

立止遺精丸。此丸能立止遺精。凡患此症者。服之立見奇效。每瓶一元。

久戰快活丸。此丸能助陽補腎。凡男子久戰不舉者。服之立見奇效。每瓶一元。

雲高
廣源生
華埠
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩麼)毫令四六

司事人林栢旋披露

秘醫室(四)
(平)湖

日前瞎子語吾。謂不日當交財連矣。所惜者。吾向不知阿娜小鬼頭。乃有如許之私蓄。若早知之者。則吾所代報之價格。當不至如是之少。今悔復何及。雖然。失之東隅者。尙可收之桑榆。待彼上釣後。吾不患無敲詐之妙法。至時又可多得一宗無汗資。爲買婢易錢之地矣。

(未完)

古事撫異（覺）

西陽雜俎魏明帝造凌雲臺高數十丈有人能著履上下如行平地明帝怪而視之其腋下兩肉翅長各數寸

(元史)順帝至正十五年盜賊四起災象迭見荊州大水劍()从艸州雨血湖廣雨黑雪陝西有一山西飛十五里山之舊基積爲深潭毀民居無數

遼史黃鼎傳鼎嘗憩於庭前俄有

飛去。其夜夢有黃衣童子銜玉

乃飛去。其夜夢有黃衣童子銜玉環四枚與寶曰：贈汝此環子孫累世當爲三公。

比利時之新式腳踏車

（沈括夢溪筆談）關中無旁（旁虫）蟹
宋元豐中，余在陝西，聞秦州人
家得壹乾蟹，土人怖其形狀，以爲
怪物，每人家有病瘧者，則借去掛
門戶上，往往即愈。

鬧新房大演武劇

比利時近有一種腳踏車。其車之前輪有鐵鏈通於手柄處所代之手搬機。以手搬之。前輪自動。其速率可加倍。並有以此原理作成三種三輪車。其車之後部若黃包車。然一人坐之。只以手搬前一輪轉動機。車便可行動。

典國以善製鐘鏢聞於世。王后特

南京堯化門內。邵姓布店。日前爲次子娶同業潘某之女爲婦。潘雖家道饒餘。但該女患有瘋疾。邵某利其賂查。央人作伐。迨新婦進門。俗有鬧新房之舉。諸親友喧囂過其

客中吟奉和高少周君病中吟原韵

詎料新婦瘋病忽作。狂吼而起。摔脫冠履。並將桌上之杯碗燭臺。紛紛墮地。其力甚猛。有巨碗墮中某戚頂上。血流如注。新郎觀此情形。亦惡聲向客。客亦不肯相讓。由口角而揮拳。雖經旁人勸解。然一齣全武行。已鬧得沸反盈天矣。

求是週

報出世

洪門報之設于海外亦不少矣言論之持平宗旨之純正久爲海外賜閱僑胞所稱許茲又生香港設

城多利

李期宏十元 李燁燦五元 李崇挺五元 李炳樞五元
袁奕韶五元 譚相盛五元
雲高華
新會李仍照五拾元 陳健琚二十元
點問頓
馬漢駿五十元 馬林本廿元 馬億倫廿元 馬榮重五元
馬怡政五元

SAM CHOY COMPANY
87 Pender, Street East
Vancouver, B.C.

龍鳳禮餅

各色餅食

電話(詩麼)一二九壹

色餅每百件沽銀壹元七毛

駐域多利埠敢問街五百四十四號自製膏丹丸散製法

◎黃寶三擅醫花柳奇難雜症

駐城多利埠敢問街五百四十四號自製壽丹丸散製法有岐黃之術屢蒙各界先生稱善靈應如響實是有起死回生之功誠為仙丹之藥石外埠同胞難來就診者可將病情阻止詳告上本地信局買郵票照下列西字付來定當對症發藥從速付上本醫生以利濟為懷不若罔市利者也

花柳搜毒丹 每樽六天全愈一服收功每日服十五粒水無時服取酒一切花柳白濁淋疳痔瘡漏口便毒橫痃結毒惡瘡花柳入骨不痛過近日常初起服之極速減滅此方無論何府州縣士女借道橋樑付代濟世一百餘年人俱蒙

○求嗣種子散 每料十六兩婦人服連服一料成孕男婦品色十日小五錢 謹請君求嗣也
○補腦助腎丸 每料十六兩婦人服連服一料成孕男婦品色十日小五錢 止痛如神 每樽一圓
○跌打通絡去瘀止痛止血止痛損傷內服外敷 每樽五圓 ○急驚風散 凡小兒一粒止痛每樽五毫
○內消濕毒痰注止痛救苦丸 每瓶壹圓 ○統中八種喉痧散 每樽十圓
○風濕除痛流注膏藥 每張三四 ○嬰孩痘苗膏藥 每張一圓小五毫
○外貼諸般膏藥 痛止藥自脫 每張一圓 ○頭目生肌膏藥 每張一圓小五毫

○九十九天可救墮紅丸 每料十五
○男子遺精洩水丸夢爲心以爲人 每料十五
○參茸三鞭補腎丸 每料十五

○忽結留村久脫膠丸每樽銀五元
○補子撥撥丸每樽銀二圓
○種子撥撥丸每樽銀二圓
○補子撥撥丸每樽銀二圓
○補子撥撥丸每樽銀二圓

▲久濁不能全愈丸每樽銀五元
▲合歡膏每盅銀壹元
▲茶每劑銀一元
▲美人脫衣每盒銀三元
用法另單註明函問即奉各項膏丹丸散未盡錄如蒙士商光顧郵費士担在內不論遠近寄到贈醫藥時間老年同胞染花柳毒者由五點至六點不取分文士商有意代沽來函代商利權從優

Wong Y. Sam P. O. Box 1219 Victoria, B. C.

今因圖別業願將廣利全盤生意貨

與黃禮林三人承受交易安妥仍用廣利字號照常貿易倘黃
 堯黃純有欠中西人等數目膠聘未清者概歸黃堯黃純自行
 理妥與承受人無涉日後廣利生意盈虧永不關黃堯黃純之
 事特此聲明以免後論
 辛十二月九號
 雷家給 黃禮林 黃禮興全啓

袁鳳傳
關朝恪
趙嵩
林潤德
陳孔滋
二元五
林榮

鄭松煦	黃煥稠	各十五	謝衡南	張炳格	李强	各五元
黃炎	廖鏡清	黃美錢	林立本	●厚經	●國譽	
袁鳳傳	林潤德	陳孔滋	●忠梅	各三元	(●代鄭)	
關朝洛	趙嵩	二元五	林養仁	鄭慶仰	陳耀宗	
徐權	鍾忠振	鄧道錚	陳鴻混	梁積邦	馮昌財	
陳孫超	朱箕賢	林德天	●林	徐德英	馮昌培	
許荃	各一元	馬廷遠	熊奕傑	鄧鴻雁	陳美好	
黃植	陳以寧	馮悅	梁齊英	各一元半	鄭炳培	
阮本奕	余毓生	黃榮邦	各一元			

膏丹丸散經驗異常

萬應統治花柳搜骨丹

寄費壹圓 樽五圓

郵費貳毛

敬啟者昨接先生付來妙藥丸當即見功效照足先生言語先生好也仰仙一掃而清

一月出地而謝先生現來銀十元此銀登告白之用弟前廿餘年染得花柳惡症好似大痛癢一機屢醫已有七年之久中西各藥盡歷醫罔效後經弟友位桃樹南醫生穿破腐爛日夜痛楚豈能盡言偶遇良朋到探云及觀現下報紙由是以即付銀一十五元求取花柳聖藥奇難雜症竟有五圖登報章說明花柳理由是以即付銀一十五元求取花柳聖藥

付丹三樽食之大有奇功再取三樽各樣症全愈確是神仙妙藥弟感先生之德無以

甘餘年花柳症一掃而清

來信原稿
門牌照登
Cheung Yick
Benton
Moore
Co.
Cal.

金昌
舖盛



 K. QUON KEE CO.
 Box 1429
 Escondido St.
 San Jose, B.C.
 本店兼办 鮮明魚
 合時菜蔬 貨真價廉


麗生號
 NG CO.
 111 Street
 P. O. Box 58
 WFR, B. C.
 本號在溫哥華十街門牌五十八號
 年所有金器首飾等件莫不異常精緻久
 蒙各界僑胞信仰恐坑上仍未及週知
 特登廣告希為留心光顧是盼
 一九二九年七月九日